

Kansas City Chinese Journal

Tel (913) 850-0781 All Rights Reserved
Fax (314) 991-2554
http://www.stlouischinesejournal.com
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com
No. 1707061083



Southern News Group

堪城新聞

Kansas City Chinese Journal

發行: St. Louis Chinese Journal

社長 黃江文

Director Wen Hwang Hsia

Add 8517 Olive Blvd.

St. Louis, MO 63132

Tel (314) 991-3747 All Rights Reserved

Fax (314) 991-2554

http://www.stlouischinesejournal.com

廣告 ad-slcj@slcjmail.com

新聞 slcj@slcjmail.com



美國堪薩斯州准大學師生合法攜槍返校

為防校園槍手，確保自身安全，由7月1日開始，堪薩斯州，學生和教授可以合法地攜帶隱藏好的手槍進入州立大學校園。

堪薩斯4年前就允許民眾在公共場所隱密帶槍，但大學除外，現在才擴大高等教育機構。

不過，堪薩斯州立大學若在建築物入口安裝金屬探測門，仍可禁止帶槍。問題是，相關設備費用高昂。

當地電視臺報導，已有一些教師因為不贊成校園開放帶槍，而決定離職。堪薩斯州立大學的英語系教授內爾說：“我在找別的工作……我才不會去教持槍的學生，那簡直是瘋了。”

美國各州為解決潛在槍手造成的校園安全問題而祭出不同對策，一些州屬加強對槍械的管制，一些則為了讓槍械暴力的可能目標使用武器自衛，而讓槍械限制更為寬鬆。

目前有18個州禁止在校園裡攜帶隱藏武器，這包括：加利福尼亞州、佛羅里達州、喬治亞州、伊利諾斯州、路易斯安那州、麻薩諸塞州、密西根州、密蘇里州、內布拉斯加州、內華達州、新澤西州、新墨西哥州、紐約州、北卡羅來納州、北達科他州、俄亥俄州、南卡羅來納州和懷俄明州。

有24個州是讓學校自行決定是禁止還是允許攜帶隱藏武器的人進入校園，這包括：阿拉巴馬州、阿拉斯加州、亞

利桑那州、阿肯色州、康乃狄克州、德拉瓦州、夏威夷州、印第安那州、愛荷華州、肯塔基州、緬因州、馬里蘭州、明尼蘇達州、蒙大納州、新罕布夏州、奧克拉荷馬州、賓夕法尼亞州、羅得島州、南達科他州、佛蒙特州、維吉尼亞州、田

納西州、華盛頓州和西維吉尼亞州。

有8個州允許校園內攜帶隱藏武器，這包括：科羅拉多州、愛達荷州、猶他州、堪薩斯州、密西西比州、俄勒岡州、德克薩斯州和威斯康星州。



堪薩斯州境內州立大學。取自學校官網

僑務委員會「2017年第二期海外商會領導班及海外商會菁英班」開始受理報名

為增進海外臺商組織領導幹部對國內政經情勢之瞭解，健全商會組織發展、強化商會功能、增進相互聯繫、拓展商機及培訓商會人才等。

僑務委員會訂本(2017)年9月18日至23日舉辦「2017年第二期海外商會領導班及海外商會菁英班」，歡迎符合資格且有意報名者，自駐丹佛辦事處網站(網址: http://www.roc-taiwan.org/usden/)→最新消息→本處新聞項下，瀏覽詳細資訊並填妥報名所需各項表格，於7月28日前寄(或傳送)至辦事處，以便轉送僑委會辦理報名。

僑務委員會修正發佈「歡迎海外僑胞回國參加中華民國106年十月慶典活動須知」

僑務委員會已修正發佈「歡迎海外僑胞回國參加中華民國106年十月慶典活動須知」，有意回國參加十月慶典僑胞，歡迎自駐丹佛辦事處網站(網址: http://www.roc-taiwan.org/usden/)→最新消息→本處新聞項下，瀏覽詳細資訊。

松竹樓
Pine & Bamboo Garden

當場Order, 新鮮上菜, 增加粵菜菜單

誠徵點心推車 電話: 913-268-9545 供應不同水果口味的波霸奶茶

10915 W. 63rd St. (Shawnee Mission PKWY), Shawnee, Kansas 66203

週一至週五點心供應 11:00-3:00 p.m.
週六、日推車供應 11:00-3:00 p.m.

HyperTech Computers HTC (創立於 1988)
你身邊的華人網路專家!
HyperTech Computers, Inc. 9836 W 87th St. OP, KS 66212
(913) 341-7735, Sales@HyperTechComputer.com

遠程安防監控系統 SURVEILLANCE SYSTEM

不僅僅是家庭住宅需要安防設備，辦公室，商家，超市，倉庫，工廠，醫院等開放工作空間安防也不可少，通過手機/電腦APP隨時隨地保護您的資產安全，洞悉您的經營現場！
\$880起 (到點安裝限期推廣價)

- ★ 包含4個攝像頭及1TB的硬碟
- ★ 1年專業售後有限保証
- ★ 錄製模式同時支持室內/室外和白
- ★ 錄像保存時間，取決設定方式 (數週-數個月)
- ★ 我們須到現場探勘取決最終價

天/夜視模式

HyperTech Computers, Inc. 專業經營電腦/3C辦公設備的銷售和維修服務，享有優質商譽近30年
專精安防監控系統、網路遠程管理 (HTC-NOC)、到府服務

- * 蘋果電腦專家
- * 電腦、配件、印表機、傳真機、複印機、投影儀等辦公設備、配件、耗材的批發、維修業務。(近30年批發經營)
- * HTC-NOT (NETWORK OPERATION CENTER) 提供網路運營管理的IT外包服務(每月\$10-\$20/MONTH)
- * 提供辦公優化解決方案 Telephone, Cable, Internet三網合一，為您降低不止20%固定辦公成本
- * ON-SITE 現場服務IT人員技術好，配件齊，效率高著稱，品質最高而且價格比同行業優惠20%以上

platinum realty

專業團隊 免費諮詢

★ 洞察市場趨勢
★ 精選高值房產
★ 判斷投資回報
★ 收益率高于20%

幫助您：
➡ 買房自住
➡ 買房投資
➡ 賣房獲利

Chris (豔華) 楊 913-703-4796
yangyanhua2013@gmail.com
法學碩士、堪薩斯執照、密蘇里執照
五年地產經驗

Elwin (艾文) 王 626-537-0586
elwin.realestate@gmail.com
航空業資深分析師、兼職地產分析

新上市 獨立兩層別墅，位於著名的Riss Lake社區。建於1998，高大空間，採光好，4臥室，3.5浴室，3車庫，居住面積2808平方呎，地大0.3畝。AAA頂級Park Hill學區，公立小學、初中、高中評分三個9。社區設計於自然景觀與時尚體育健身設施於一體，包括網球場、沙灘排球場、籃球場、游泳池、社區公園，可以環繞134畝的Riss湖散步，更可在其中划船、釣魚。同時外出交通便利，靠近45、29、635高速公路，5分鐘至Zona Rosa Mall、Missouri River與Park University，10分鐘至國際機場。屋主遷往紐約，快售好價錢，\$349,000。

Platinum Realty ♦ 9393 W 110th St., Ste 170., Overland Park, KS 66210

寶翎
BO LINGS CHINESE CUISINE

歡樂的周末從寶翎的早茶開始
精緻多樣的選擇 用料上等的保證

Plaza Dim Sum
Sat & Sun 11am-3pm
4701 Jefferson St.
Kansas City, MO 816-753-1718

Gateway Plaza Dim Sum
Sat & Sun 11am-3pm
9055 Metcalf Ave.
Overland Park, KS 913-341-1718

Overland Park South
7105 W. 135th Street
Overland Park, KS 66223
Ph: (913) 239-8188

Lenexa
9576 Quivira Road
Lenexa, KS 66215
Ph: (913) 888-6618

Zona Rosa
8670 NW Prairie View Rd
Kansas City, MO 64153
Ph: (816) 587-7880

City Market
20 E 5th Street
Kansas City, MO 64106
Ph: (816) 423-8036

場地寬敞，承辦酒席
提供外燴服務

www.bolings.com

REECE NICHOLS
房地產公司

宋達源
Tony Song
信實 可靠
“TONY 辦事，我放心!”

手機: (913) 522-2228
(888) 505-0766
(通曉國、粵、台、客語及英語)

想個華人經紀，能在房地產買賣談判中，運用卓越談判技巧，為你爭取最大利益？
請上TonySong.com，看完我的顧客見證(Testimonials)，再作選擇，肯定錯不了。
查找所有上市房屋資訊，請利用TonySong.com

歡迎來電諮詢！ 公司電話: (913) 402-2587
公司傳真: (913) 339-6018

家園貸款公司

7500 College Blvd., Suite 500, Overland Park, KS 66210

全職貸款 費用最少
利率最低 多年經驗

公司主管: David王先生 913-439-8412
(中、英文服務) Fax: 913-273-1721
Email: davidkansas@gmail.com

金陵 KIN LIN
CHINESE RESTAURANT

正宗 湖南湘菜
816-561-4334

二十四年老店，多次獲得全美中餐百家獎。
湖南湘菜大師精心烹飪正宗湖南家鄉菜餚。

湖南各式小炒，香辣脆皮大腸，湖南回鍋肉，湖南臘肉、剁椒魚片、酸菜大腸、麻辣牛筋、怪味蝦、蔥油雞、各式湯麵米粉等。並供應豆腐、油條、花卷、包子及各式粥類

歡迎上我們的網站: KinLinkKC.com
位於UMKC大學校區內，交通便利

314 E 51 Street, Kansas City MO 64112

Mon-Sat 10:30 am-10 pm
Sun 11:00 am-10:00 pm

W 47th St
E 51st St
E 55th St

Asian Pearl Restaurant 明珠樓
正宗中菜

廣式燒鴨、牛腩煲、五更腸旺、乾炒牛河、牛腩湯麵、麻辣鳳爪、椒鹽軟殼蟹...

提供外送 外燴服務

18138 W. 119th Street
Olathe, KS 66061
913-541-8885

週一至週四 11AM-9PM 週五、週六 11AM-10PM
週日 12PM-9PM

Sunlight 新力牌
RANGE HOOD
強力抽油煙機

易清洗 • 不漏油 • 噪音小 • 排量大

超強吸力 Powerful
外觀美麗 Pretty

388*S/T/W 688*S/T/W
314.991.3747 售價 \$329 白色 \$379 不鏽鋼